S

الأمم المتحدة

PROVISIONAL

S/PV.2925
31 May 1990

ARABIC

مجلس الأمن UN LIBRARY



JUN 6 1990

UN/SA COLLECTION

محضر حرفياً مؤقت للجلسات الخامسة والعشرين بعد الألفين والتسعين

المعقدة بالمقر ، في نيويورك

يوم الخميس ، ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠ ، الساعة ١٣:٠٠

الرئيس :
الاعضاء :

السيد فورونتسوف	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية
السيد تاديسى	أثيوبيا
السيد مونتيانو	رومانيا
السيد كيبىدى نغوفوكا	زانثير
السيد دينغ يوانهونغ	الصين
السيد بلان	فرنسا
السيد فورتىيه	كندا
السيد ألاركون دي كيسادا	كوبا
السيد انىت	كوت ديفوار
السيد بنيالوسا	كولومبيا
السيد هاسمى	ماليزيا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية
السير كريسبين تيكيل	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد واطسون	اليمن
السيد الالفي

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحاضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصححات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

(الرئيس)

افتتحت الجلسة في الساعة ١٣/٤٥اقرار جدول الاعمالاقر جدول الاعمالالحالة في الشرق الاوسطتقرير الأمين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/21305)

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الان النظر في البند المدرج على جدول أعماله .

ومعروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك عن الفترة من ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ الى ٢١ أيار/مايو ١٩٩٠ في الوثيقة S/21305 .

معروض على أعضاء المجلس أيضا مشروع قرار وارد في الوثيقة S/21325 وكان قد أُعد في سياق مشاورات المجلس السابقة .

أفهم أن المجلس مستعد للمضي إلى التصويت على مشروع القرار المعروض عليه . وما لم أسمع اعترافا ، سأطرح مشروع القرار للتمويل .

نظراً لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ، رومانيا ، زائير ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، كوبا ، كوت ديفوار ، كولومبيا ، ماليزيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليمن الديمقراطية .

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : كان هناك ١٥ صوتاً مؤيداً .

بهذا يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع بوصفه القرار ٦٥٥ (١٩٩٠) .

(الرئيس)

فيما يتعلّق بالقرار الذي اتّخذ توا بشان تجديد ولاية قوّة الامم المتّحدة لمراقبة فض الاشتباك ، أذن لبـ بالادلاء بالبيان التكميلي التالي باسم مجلس الامن :

"كما هو معروض ، تنص الفقرة ٢٤ من تقرير الامين العام عن قوّة الامم المتّحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/21305) على ما يلي :

'وبالرغم من الهدوء الحالي في قطاع اسرائيل - سوريا ، فإن الحالة في الشرق الاوسط ككل لا تزال تتنطوي على خطر ، ويرجح بقاوها كذلك ما لم يتّسّن التوصل الى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الاوسط والتي أن يتم ذلك' .

"ويعكس ذلك البيان الذي أدلى به الامين العام وجهة نظر مجلس الامن" .
بهذا يكون مجلس الامن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول الاعمال .

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٥٠